

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church



第一堂台語禮拜 First Worship Service in Taiwanese
10:00am

鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng:
425-623-2824

ian@seattlefcc.org

第二堂英語禮拜 Second Worship Service in English
12:00pm

陳維特牧師 Pastor Walter Chen
206-853-9400

pastorwalt@seattlefcc.org

333 NE 76th Street
Seattle, WA 98115
Tel: 206-522-8084
Fax: 206-522-7551
www.seattlefcc.org

第一堂台語 主日禮拜程序

Order of Worship –First Service Taiwanese Worship

主後 2013 年 4 月 14 日

April 14, 2013

❖ 序	樂		司	琴
❖ 宣	召		司	會
❖ 聖	詩	#240 靠耶穌聖名	會	眾
❖ 使徒信經			會	眾
❖ 啓應文		No.17 詩篇 67 篇	會	眾
❖ 禱告			鄭溢恩牧師	
❖ 讚美		聖詩#3—上帝全能君王	聖歌隊	
❖ 讀經		以斯帖記 4:14, 6:1-3	司	會
❖ 講道		「宣教的時機及見證」	徐忠昌牧師	
❖ 聖詩		# 225 我是器具	會	眾
❖ 奉獻		我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意 我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具	會	眾
❖ 歡迎/報告			司	會
❖ 頌榮		#337B	會	眾
❖ 祝禱			徐忠昌牧師	
❖ 阿們頌			會	眾
❖ 殿樂			司	琴

題目：「宣教的時機及見證」

經文：以斯帖記 4:14, 6:1-3

1. 今天的位分，

2. 現今的機會，

3. 順從神之約，

4. 歡喜去宣教





Order of Worship

Second Service English Worship

第二堂 英語主日禮拜程序

Prelude

Welcome and Praise

Offering

Announcement

Message

Mythos

Response Song

Benediction

Acts 14:8-20

⁸ In Lystra there sat a man who was lame. He had been that way from birth and had never walked.⁹ He listened to Paul as he was speaking. Paul looked directly at him, saw that he had faith to be healed¹⁰ and called out, “Stand up on your feet!” At that, the man jumped up and began to walk.

¹¹ When the crowd saw what Paul had done, they shouted in the Lycaonian language, “The gods have come down to us in human form!”¹² Barnabas they called Zeus, and Paul they called Hermes because he was the chief speaker.¹³ The priest of Zeus, whose temple was just outside the city, brought bulls and wreaths to the city gates because he and the crowd wanted to offer sacrifices to them.

¹⁴ But when the apostles Barnabas and Paul heard of this, they tore their clothes and rushed out into the crowd, shouting:¹⁵ “Friends, why are you doing this? We too are only human, like you. We are bringing you good news, telling you to turn from these worthless things to the living God, who made the heavens and the earth and the sea and everything in them.¹⁶ In the past, he let all nations go their own way.¹⁷ Yet he has not left himself without testimony: He has shown kindness by giving you rain from heaven and crops in their seasons; he provides you with plenty of food and fills your hearts with joy.”¹⁸ Even with these words, they had difficulty keeping the crowd from sacrificing to them.

¹⁹ Then some Jews came from Antioch and Iconium and won the crowd over. They stoned Paul and dragged him outside the city, thinking he was dead.²⁰ But after the disciples had gathered around him, he got up and went back into the city. The next day he and Barnabas left for Derbe.

Sermon notes:

- Myth vs. Faith
- Gifts vs. Giver

Ministry Announcements

- Series of teaching during April Services in Taiwanese by Pastor Ian Cheng : Titled: “Worry and Peace”

Date	Preacher	Topic	Passage
4/7	combined service speaker Pastor Walter		
4/14	guest speaker Pastor David Hsu		
4/21	Pastor Ian Cheng	Do Not Worry	Mt 6: 25 ~ 34
4/28	Pastor Ian Cheng	Go In Peace	Lk 7: 36 ~ 50

- English Service will continue to go through the book of Acts in except Sundays with combined services. Please prepare your heart to learn and to worship:

Date	Passage	Date	Passage	Date	Passage
4/14	Acts 14: 8 ~ 20	4/21	Acts 14: 21 ~ 28	4/28	Acts 15: 1 ~ 11
5/12	Acts 15: 12 ~ 21	5/19	Acts 15:22 ~ 35	5/26	Acts 15:36 ~ 41
6/9	Acts 16: 1 ~ 10	6/16	Acts 16: 11 ~ 24	6/23	Acts 16: 25 ~ 40
6/30	Acts 17: 1 ~ 9				

- Church's 1st session of discipleship training is on a selective basis for the training need of church co-workers. Brothers and sisters are welcome to register and join the coming new sessions of training. Please contact Pastor Ian for information and registration
- Pastors encourage every co-workers who have completed 1st session of Discipleship Training to actively participate in the sharing of Gospels. Pastors will follow-up with new training sessions (discipleship and mission trainings) after co-workers finish the initial 6 months of Gospel sharing.
- April is serving month at SFCC. During this month, learn your spiritual gifts by taking a survey and use your spiritual gifts to serve the needs of our church. Spiritual gift survey and serving opportunities are available in the church lobby. If you have questions, please talk with one of the deacons. Please give results of your spiritual gifts survey to Scott so we have a record of it.
- The result of the surveys taken during our church ministry refocus meeting last September indicated a clear consensus recognizing the importance of Christian Education. Deacon Board has therefore prepared to launch two Adult Sunday School Courses, starting May, besides the ongoing discipleship training program led by the pastors. Details are per table below and per the inserted the registration form . If you are interested, please registered with Sophie our Adult Sunday School Principal or with Pastor Walter.

Adult Sunday School Starting May 2013

Dates	Time	Course	Taught by
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	10:30 ~ 11:30	72 Weeks Read Through the Bible (in English)	Pastor Walter
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible (in Chinese)	Carol Yeh
Every Sunday May 2013 ~ June 2013		Pauline Theology (in Chinese)	Pastor Ian Cheng
4 Sundays starting any date on demand		Basic Truth	Tai-Chang

- This year's spring revival meeting will be held on 5/18-19 at our church. Church has invited Rev. Peter Chen, General Secretary of Evangelical Formosan Church, General Assembly to share two messages on spiritual revival and evangelism. Time: 5/18, Sta. 7:00 p.m. (Mandarin); 5/19 Sun. 10:00 a.m. (Taiwanese). Please prepare your hearts, reserve your time and invite your friends to join us in this revival meeting.
- Church wide Spring clean-up is scheduled to happen on 4/28. Please be prepared .
- **Caring and Prayer requests:**
 - Please continue to pray for Jeanette and Lawrence who are expecting.

事工報告

- 四月台語堂講台主題：「憂慮與平安」，鄭溢恩牧師主講，主日講道主題如下，請大家預備受教的心來共同敬拜。

日期	講員	主題	經文
4/7	(聯合禮拜陳維特牧師)		
4/14	(徐忠昌牧師新約神學系列)		
4/21	鄭溢恩牧師	勝過憂慮	太 6: 25 ~ 34
4/28	鄭溢恩牧師	得著平安	路 7: 36 ~ 50

英語堂四~六月份除聯合禮拜之外，講道主題，繼續循序查考使徒行傳為主軸，每週相關經節如下：

日期	經文	日期	經文	日期	經文
4/14	徒 14: 8 ~ 20	4/21	徒 14: 21 ~ 28	4/28	徒 15: 1 ~ 11
5/12	徒 15: 12 ~ 21	5/19	徒 15:22 ~ 35	5/26	徒 15:36 ~ 41
6/9	徒 16: 1 ~ 10	6/16	徒 16: 11 ~ 24	6/23	徒 16: 25 ~ 40
6/30	徒 17: 1 ~ 9				

- 教會第一梯次門徒訓練因教會需要採遴選制，第二梯次(仍有 2~3 組名額)以後皆開放報名，有志參加門徒訓練者、詢問及報名請洽鄭牧師。
- 牧師鼓勵凡已參與過門訓的弟兄姊妹，積極參與傳福音的事工至少半年以後，牧師會依據需要跟進進階的門徒/宣教訓練。
- 執事會定四月份為「服事月」。我們鼓勵每位兄姊在這個月當中，填寫屬靈恩賜問卷調查表，對自己的屬靈恩賜有更深入、清楚的了解，以便遵循神的教導，按屬靈的恩賜彼此服事、建造教會。執事會將於本月每個主日，在樓上迴廊展示屬靈恩賜問卷及教會各樣服事需要和機會。如果您對此主題有任何問題，歡迎您洽詢任何一位執事，屬靈恩賜問卷完成後麻煩您交回給主席 Scott 或秘書宏義執事，謝謝大家熱心的參與。
- 5/18~19 教會將舉辦春季培靈會，主題為「復興與傳道」，邀請台福總會總幹事陳敏欽牧師主領，5/18 晚上 7:00 講道題目：「選擇祝福」(華語)，5/19 主日講道題目：「選擇傳道」(台語)，願 神以 神的話語火熱我們愛主的心、復興我們的教會，請兄姊務必預留時間，並邀請朋友，預備心來一同聚會。

- 從擴大同工會的問卷調查結果顯示，基督徒教育的重要性是大多數兄姐的共識。因此除了牧師繼續推行的門徒訓練課程之外，從五月份開始亦將新增兩門成人主日學課程。詳情以及報名表請參考週報夾頁，有心參加的兄姐請於4/28日之前向慧真姐報名。

五月份開始的成人主日學課程表

時間每週日	日期	課程	主導老師
10:30~11:30	2013年5月~2014年9月	72週聖經速讀(英語)	陳維特牧師
12:00~1:00	2013年1月至2014年5月	72週聖經速讀	葉惠媛傳道
	2013年5月至6月	保羅神學(上)	鄭溢恩牧師
	隨時開課	基要真理	陳泰昌弟兄

- 教會春季大掃除，定於4/28舉行，請大家預備心。

肢體關懷

- 請繼續為有病痛的兄姐康復代禱：仁杰兄、王伯伯、王媽媽等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：幸蒔姐的母親、智美姐的姊姊顏幸率、麗雅姐的爸爸、Sandy的父親、麗華姐的父母、榮泰兄母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。
- 請繼續為待產夫婦，Jeanette & Lawrence，平安代禱。

2013年四月主日聖工分擔 April Sundays Service Helpers

第一堂台語 崇拜 First Service in Taiwanese				
司會 M.C.	陳宏義(Jesse)		司獻 offering	陳秀蘭 明莉/泰昌
司琴Pianist	呂雅玲 Yaling		招待 usher	4/14 林見真夫婦
				4/21 牧師娘、明珠姊
				4/28 月姿姊、明珠姊
同步翻譯 Translate	華語	琇月 Cheryl	影音A/V	謝旭晉(Jimmy) 張正育(Kevin)
	英語	士谷 Shih-Ku		
敬拜讚美 Worship Leading	4/7	聯合禮拜	4/14	司會 M.C. 聖歌隊
	4/21	邱幸蒔(Hennessey)	4/28	司會 M.C. 聖歌隊

第二堂 英語崇拜 Second Service in English				
		4/14	4/21	4/28
Speaker 講道:		Jim Liang	Pastor Walter	Pastor Walter
Ushers 招待:		Moses, Zelina	Jamie, Sharon	Vivian, Eric
M.C. 司會:		Matthew	Daniel	Tom
A/V Tech. 影音:		Andy/Lawrence	Andy/Lawrence	Andy/Lawrence
Lunch Crew 午餐服事:		MBS + SALT	Timothy	YG + FF

主日學 課程内容及聖工分擔 Sunday Schools Curriculum & Staffs			
第一堂 First Service 兒童主日學 Children Sunday School	兒童敬拜 Worship	幼兒班/學前班 Toddler ~ Kindergarten :	小學班 Upper Elementary:
課程內容 Curriculum		Hands On Bible	Hands On Bible
老師 Teacher / TA	從缺 Vacant	美珍 Michelle / Katherine	Lawrence
第二堂 Second Service 兒童主日學 Children Sunday School	兒童敬拜 Worship	幼兒班 Toddler:	學前班~小學班 Preschool ~ Lower Elementary:
課程內容 Curriculum		Living Inside Out	Living Inside Out
老師 Teacher	Eunice	Eunice	Rebekah
成人主日學 12:00 pm Adult Sunday School	基要真理班 Basic Truth		七十二週聖經速讀 72 Weeks Bible Reading
老師 Teacher	芄圻 (Karin) 陳宏義 (Jesse)		泰昌 (Tai-Chang)

服事組分擔 Other Sunday Serving Helpers in March 2013				
	4/7	4/14	4/21	4/28
獻花 Floral	Becky 姊	蘇幸鸞 姊	戴壽美 姊	Judy 姊
交通車 Rides	炯榮 兄	炯榮 兄	良堂 姊	炯榮 兄
洗米 Rice	秀蘭 姊	秀蘭 姊	秀蘭 姊	時英 兄
總務 Kitchen	麗華 姊	敬鳳 姊	淑貞 姊	炯榮 兄
拿菜 Lunch Pick Up	Isaac/David	林見真 夫婦	御膳	御膳
盛菜/清垃圾 1st Lunch Crew	Team 1	Team 1	Team 1	Team 1
男/女廁所清理 Restroom Crew	宏義 兄/ 秋芳 姊	柄彬 兄/ 明莉 姊	Luke 兄/ 洪雪 姊	俊昇 兄/ 月卿 姊

上週禮拜出席人數/奉獻 Last Week Attendants and Offering

	禮 拜 Attendants	奉 獻 Offering	
聯合禮拜 Combined Service		一般 General	\$4,416.55